

# 錦江

広報きんこう

KINKO TOWN PUBLIC RELATIONS, JAPAN  
SEPTEMBER.2011 VOLUME.78



絆

【きずな】

錦江町の景色を照らし出すイベント開催！

和と洋、静と動を表す

# 夏の2大イベント



8月12日・13日に錦江町田代川原の花瀬川石畳の上で、錦江町やまんなか協議会が主催となり『やまんなか音楽会』を開催しました。

「今伝えたい響、ふるさとの音」と題し、和太鼓演奏や奄美市出身の中村瑞希さん・松元良作さんによる島唄ライブなどが行われました。

また竹燈籠にスポンサー名を掘ったり、園児の作成した和紙燈籠や少年団の子供たちによるペットボトルキャンドル、空き缶を使った缶ドルなど千畳敷の石畳いっぱい並べられ、幻想的な彩りを作りだしました。今回は鹿児島市内からもこのイベントの為にツアーが生まれ、とても賑わいました。

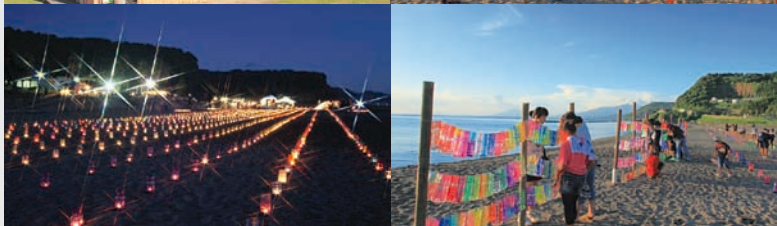
2日間にわたって行われた今年のやまんなか音楽会は延べ2,500人の来場者があり、イベントの最後を打ち上げ花火で締め千畳敷の石畳を鮮やかに照らし出しました。



- 南九州 きのこ
- 田代自動車會
- 大園 自動車整備 施工場
- 別荘 車庫 建築 工事 場
- 水流 水道 設備
- 平石酒店
- 輝東商店
- 南九州きのこセンター
- 南九州きのこセンター
- 第2工場
- 辰巳建築
- 田淵 商店
- クランクアップドゥ 浜田農園
- ライプ薬局
- 奥花屋 ニジマス釣場
- 梅元理 容店
- 君付動物病院
- 田代釣糸園
- アグリリーディングセンター
- らんめい もんの会
- (株) 田代建設
- 池野自治会
- 池野自治会
- 鹿ヶ池 モーター
- 鳥瀬自治
- 瀬野自治

色んな一面を見せてくれた

# 錦江町の夏



- ① 初めてレゲエに触れ、盛り上がる子供たち
- ② 少年団達が作成したペットボトルキャンドル
- ③ レゲエの雰囲気を出すためにヤシの葉で屋根を作成

8月27日、夏休み最後の週末に神川キャンプ場にてKINKOはまほたる協議会が主催となり、『錦江レゲエ浜祭り』を開催しました。会場いっばいに少年団が作成したペットボトルキャンドル3,000個が並べられ、幻想的な雰囲気となりました。会場では水鉄砲合戦やレゲエイベントなどを行いましたが、最初聞きなれないレゲエの音に戸惑っていた観客も、日が落ちる頃には子供から大人までレゲエの音に合わせて楽しんでいました。

また、食べ物や飲み物コーナーでは地元のお茶を使った焼酎割や浜田農園で開発したマンゴーソースをアイスにかけ販売したり、商工会やデラセーラ、青年団やたけやなど地元の方々が地元の食材をアレンジ販売するなど夏休みの最後に錦江町の景色や食材をまるごと楽しめるイベントとなり1,000人を超える観客が錦江町の夏を楽しんでいました。

実行委員長の大山卓郎さんは「今後も地域を活かしながら地域一体となったイベントを企画し、町内外に錦江町をアピールしていきたい」と話されました。

# 私たちのまち[錦江町]の

# トピックス

暮らしの情報や、みんなの活躍など、まちの話題をピックアップしてご紹介します。



## みんなの思いが詰まった七夕飾り



8月6日、神之浜2区自治会では地域の方々の健康と大震災の復興を願い、53世帯全員が自治会長の長濱健治さん宅で七夕を作成しました。

神之浜2区では年間を通して地域一体となった活動を行っており、花見会や節分、自己管理の為に65歳以上の方々を中心に日記帳を配布し、一日の出来事や体調などを記載して頂くよう行ってい

ます。また、昨年度からは緊急の場合を想定し、救急医療情報用紙を配布し、かかりつけの病院や家族の連絡先などを記載し緊急や災害時に自治会独自で安全を確保できるような活動を行っています。

自治会長の長濱健治さんは「安心安全な地域を作り、このような風習を絶やす事なく自治会活動を行ってきたい」と話されました。

## もしもに備えて

8月3日、錦江町役場田代支所で普通救命講習会が開催されました。

『もしもに備えて! 少しい知識と大きな勇気』と題し、心肺蘇生法として人工呼吸の行い方、AEDの操作方法やけがをしたときの止血方法など3時間かけて行われました。

参加した田代中学校の柳田春花さんは「人工呼吸の時、中々空気が入らず難しかった」と話されました。また、嶋児愛夏さんは「初めてだったのでどうすればいいかわからなかったが、今回習ったことを緊急の場合、活かしていきたい」と話されました。

3時間の講習終了後「普通救命講習修了証」を参加者全員に交付されました。



## 音楽愛好家集まれ!

8月19日、田代川原グランドで錦江町・南大隅町の音楽愛好家が集まり、なんぐうチャリティーコンサートを開催しました。当初は、子供に発表の場を与えようと地元の音楽愛好家たちが3月12日に企画をしていましたが、東日本大震災の発生で中止となっていました。今回チャリティーコンサートとして開催することになり、小学生による演奏や太鼓の演奏などが行なわれ、周辺の住民ら約200人が音楽の音色に誘われ会場を訪れました。田代中3年の野間川内彬好さんは「今回が田代中音楽同好会のメンバーで演奏できるのは最後だったので演奏出来るととてもいい思い出になった。音楽は高校に行っても続けていきたい!」と話されました。今回「音響やテントなど地域の方々の協力を頂き、無償で使用できとても感謝している」と実行委員長の君付忠和さんは話されました。



## 廃校舎に子供の歓声響く

8月21日、旧池田中学校で地元の子供たちに夏休みの思い出を作ってもらおうと錦江町青年団が「びっくりサマーナイトin池田」を開催しました。町内の子供たちにチラシなどを配布し呼びかけたところ100人近い親子が集まりました。お手製のそうめん流しやスイカ割りを楽しんだ後、肝試し大会を行い、廃校となり使われていなかった校舎に子供の悲鳴と歓声が響きました。団長の牧原史典さんは「子供たちに楽しんでもらった事や、跡地活用の1つとして行えたことがよかった」と話されました。



暑さも忘れ、地域一体となり楽しんだ夏。



旧神川中学校校歌を斉唱する青年団OB (神川納涼大会)



郷土芸能を受け継ぎ舞台上で発表 (宿利原納涼大会)



新しく新設された幼稚園グラウンドで開催 (中央商店街盆踊り大会)



みんなで輪になって地域の方々に披露 (南松園夏まつり)



(宿利原納涼大会) ▶

◀ (神川納涼大会)



(中央商店街盆踊り大会)



(南松園夏まつり)

**8**月、錦江町内では各地域において夏祭りが開催され、どの地域も暑さを忘れ楽しい一夜を過ごしました。

8月5日に行われた神川地区納涼大会では、地域の方々の踊りやカラオケ、青年団OBによる旧神川中学校校歌斉唱などあり、楽しみながらも懐かしむ一面がありました。

8月10日には宿利原地区納涼大会が開催され、小・中学生による伝統芸能の披露や太鼓、各自治会婦人部による踊りがあり、最後には全員が輪になりはんや節を踊るなど、地域一体となった夏祭りになりました。

8月16日には、中央商店街「第4回盆踊り大会」が開催され、オープニングの大根占幼稚園園児による太鼓演奏で始まり、キッズダンスやラムネの早飲み大会、舞台を取り囲んだ輪踊りなど商店街を中心にとっても盛り上がりました。

8月20日には田代地区の南松園にて夏祭りが開催され、のど自慢や打ち上げ花火、田代幼稚園・川原保育園の園児や親の方々による輪踊りで、南松園に入園されている方々も手拍子をしながら楽しんでいました。

どの地域も年に一度の夏祭りとおあって、参加する側も見る側も地域一体となり楽しんでいました。

# 地域づくりインターン事業報告

首都圏を中心に4名の大学生がインターン生として、本町で農業体験や住民の方々と一緒に地域づくり活動に約2週間取り組みました。インターン生とは、地域での生活を通して住民の人たちと一緒に地域づくり活動に取り組むことにより、お互いの特長を吸収しあい、相補的な効果を生む取り組みを行う事です。地域に長年住んでいれば中々感じられない景色や人と人のつながり、食材や田舎のよさをインターン生を通じて発掘できました。今年度受け入れをしていただいた家庭をはじめ町民の方々に多大なるご協力を頂きました。ありがとうございました。

## 〔 中島 亜由美 〕

法政大学 現代福祉学部 福祉コミュニティ学科 2年  
【期間：8月6日～8月18日】

約2週間のインターン活動は本当にあっという間でした。役場の方や受け入れ先の家庭の方など沢山の方と出会って、色々な話をして、この短期間に今までにないくらい多くの方と関わることができました。振り返ってみると、錦江町のみなさんの温かさを感じながらいつの間にか楽しくて仕方がない活動になっていました。

色々な体験をした中でも、やまんなか音楽会に参加したことで何かをみんなでやり遂げることの意味や人とのつながり・絆を感じることができました。また、活動を通して地域づくりを学ぶためにフィールドに出て実際に体験するという貴重な時間を過ごせたこと、自分なりに成長が



できたのではないかとということに感謝しています。私自身、民泊で得たものも多くあり、これからも民泊ができる錦江町であってほしいです。

歓迎会の時に言われた「インターン活動がスタートラインではなくて、活動が終わって錦江町を離れてやっとスタートラインに立つ。」という言葉は印象的で考えさせられるものでした。インターンをきっかけに、今後どうやって錦江町と関わっていくか、この経験をどう活かしていくかを自分自身の課題としたいと思います。役場の方々、受け入れ先の方々、本当にお世話になりました。ありがとうございました！錦江町が大好きです！

## 〔 三好 修 〕

法政大学 社会学部 社会政策科学科 2年  
【期間：8月6日～8月20日】

私は錦江町に来る前は、とにかく緊張していました。鹿児島県に行ったことがなく、ホームステイもほとんどしたことがなかったので、期待の半面、不安も感じながら、緊張しながら錦江町へとやってきました。

しかし、インターンの活動を終えた時には、その緊張はとても昔のように感じました。錦江町の町民の皆さんはとにかく面白く、そして温かい方々だと実感し、その方々に囲まれて、自分もいつの間にか、故郷のように安心して活動出来ていたように思います。

この度ホストファミリーとして受け入れて下さった遊喜さん、壱崎さんやそのご家族・役所・青年団等の多くの方々にお世話になりました。ありがとうございました。そして、皆さんが関東から来た私を明るく迎えて下さって、すごく嬉しかったです。



今回は多くの方々とお話をさせていただきましたが、錦江町の皆さんが錦江町への愛や情熱を語っていたのがとても印象的でした。私もその話を聞いて、胸が熱くなりました。

大自然が広がる錦江町で、その自然の魅力を大いに満喫しました。その大自然がなす風景は、また足を運んで観たいと思いました。

ただ、それと同時に今回錦江町の皆さんと色々な話をして、再び錦江町に足を運び、皆さんとまたお話をしたいとも思いました。ぜひまた錦江町に来たいと思っておりますので、その時はまたよろしくお願ひします！

## [ 斉藤 竜大 ]

早稲田大学 創造理工学部 建築学科4年

【期間：8月7日～8月19日】



### ■ 錦江町に到着！

錦江町に初めて着いたとき、それが初めてのはずなのになぜかそういう感じはしませんでした。どことなく懐かしく、居るだけで心が落ち着く場所。それは、錦江町の雄大な自然がもつ懐の深さであったり、地域の方々の温かい気持ちによって生まれる柔らかい雰囲気、東京から来た僕を何の抵抗もなく受け入れてくれたからだと思います。

### ■ いざ活動開始！

2週間というインターン期間の中では本当にいろいろな事がありましたが、僕が何より来てよかった、と思うのは、活動を通じて錦江町の方々とお話することで、一人一人の地域に対する想いや考えに触れることができたことです。そこには都会の地域には失われてしまった、“何か大切なもの”を思い出させてくれる力がありました。最大のイベント、やまんなか音楽会を無事成功させたときには、ただ嬉しいというだけではない、全身から喜びが湧き出てくるような気持ちを経験することができました。

### ■ ホームステイ！

行くまではやはりホームステイに対する不安や緊張もありましたが、みなさんととても温かく迎えてくださり、気づいたときにはそんなものはどこかへ吹き飛んでいました。錦江町でのくらしぶりを話して頂いたり、逆に僕が東京でのくらしの様子をお話したり、本当に楽しい時間を過ごすことができました。何より嬉しいことは、鹿児島に僕の帰る場所ができたことです。お世話になった金中さん、大山さん、遊喜さん、本当にありがとうございました。



## [ 戸張 愛子 ]

法政大学 現代福祉学部 臨床心理学科1年

【期間：8月6日～8月18日】

錦江町で過ごした13日間、常に思っていたのは、この素敵な時間を自分の大切な友人や家族と共有できたらいいのに、ということでした。

いままで見たことのないような空、夕日、海とつながるグラデーションには、幸せのため息しか出なかったし、山々のみどりに包みこまれるような気持ちは、初めてでした。錦江町の色の豊かさには、いつだって安心させられました。

でもそんな風にしたのも、町の方たちのあたたかみがあったからだと思います。受け入れをしてくださった家族をはじめとして、これからずっと一生忘れたくない！と思う言葉をたくさんいただきました。



人をおもう、なんだか心地のいいあたたかみでいっぱい、錦江町に入ってみて、自分の知らないことはたくさんあるんだなあ、ということを感じました。多くの人と話してみたい！と意気込んで、錦江町を選んだ私は、本当に幸せものです。

次にこの町に帰ってくるときは、パワーアップしているように自分を磨いてくるので、またあたたかく受け入れていただきたいです。本当に錦江町が大好きです。今だけはさようならですが、またいつか必ず。



## ～ 受け入れ家庭から一言 ～ 遊喜 光範 (家族)

インターン生の受け入れが3年目になりますが、毎年色々な大学の話や都会の事が聞けて楽しみにしています。

今回は2名の大学生を数日間受け入れ、子供もパソコンなどを教えてもらうなどとても楽しそうでした。

受け入れ期間が短かったため、農業体験や遊びに行くなど触れ合う時間が少なかったため、今後は丸々2週間受け入れていきたいと考えています。このインターン事業では、お互いに新たな発見やいい経験ができるので多くの方々にこの事業を知って頂き、受け入れ家庭が1つでも多くなればと思っています。



## 付加年金とは？

住民税務課	電話 0994-22-3039
住民生活課	電話 0994-25-2511
鹿屋年金事務所	電話 0994-42-5121

## ■ 付加年金

第一号被保険者、任意加入保険者が毎月の保険料に付加保険料（月額400円）をプラスして納付すると、老齢基礎年金に付加年金が上乘せされます。

付加年金の年金額は、200円×付加保険料納付月数となつていきます。

## 《真体例》

● 付加保険料を10年間納付された場合

・ 付加保険料納付額Ⅱ

48,000円（400円×12ヶ月×10年）

・ 付加年金の年金額Ⅱ

24,000円（200円×12ヶ月×10年）

\* 48,000円の付加保険料額で、毎年24,000円の

付加年金が老齢基礎年金に上乘せして受け取れ、大変お得です。

## 《留意事項》

● 付加保険料の納付は、申し込んだ月分からとなります。

● 付加保険料は、老齢基礎年金と合わせて受領できる終身年金ですが、定額のため、物価スライド（増額・減額）はありません。

● 国民年金基金に加入中の方は、付加保険料を納付できません。

● 納付期限（対象月の翌月末）を経過しての付加保険料は納付できません。  
\* 役場年金係で手続きが出来ます。

## 第7回 町民体育大会開催

町民体育大会が10月9日（日）に田代中央運動場にて開催されます。年代別リレー、地区対抗競技のほか、自治会・職場対抗競技等行いますので、皆様のご参加ご声援をお願いします。

期 日：平成23年10月9日（日）

予備日：10月10日（月）

【お問い合わせ先】 錦江町教育委員会教育課  
TEL 22-0517

## 公証週間（10月1日～7日）

## ● 公証役場をご存じですか

公証制度とは、金銭貸借などの大切な契約書や遺言書などについて、公証人が作成する公正証書によってトラブルの防止を図る制度です。

## ● 次のような場合には公証役場をご利用ください

- ※ 遺産をめぐる骨肉の争いを防ぐために、愛のメッセージとしての遺言をしておきたいとき。
- ※ 金銭消費貸借、借地借家、債務弁済、売買、任意後見、養育費等の大切な契約を公正証書で作成するとき。
- ※ 私署証書の認証、外国文認証、宣誓認証、定款認証、確定日付等

## ● 公正証書には、強い証拠力と裁判を経ないで強制執行できる執行力があります。

10月1日（土）10時から16時までは、鹿屋公証役場において相談に応じております。

相談は無料ですからお気軽にご相談ください。

【問い合わせ先】 鹿児島県鹿屋市西原四丁目10番3号 鹿屋公証役場 TEL 0994-41-3339

行政に対するご相談は、  
行政相談委員へ

国や県、町の仕事についてわからないことや困っていることに、行政相談委員のお二人が相談所を開設し、相談に応じます。お気軽にご利用ください。

行政相談委員とは、総務大臣から委嘱を受け、ボランティアで活動されています。

今年度迫田和文委員は、日ごろの地道な相談活動が評価され表彰されています。

- ・ 10月13日（木） 午前9時～12時 町老人福祉センター2階 徳永 幹子 委員
- ・ 10月27日（木） 午前9時～12時 田代保健センター 1階 迫田 和文 委員





# なには兎もあれ **脱**メタボ

(健診からはじめる健康づくり)

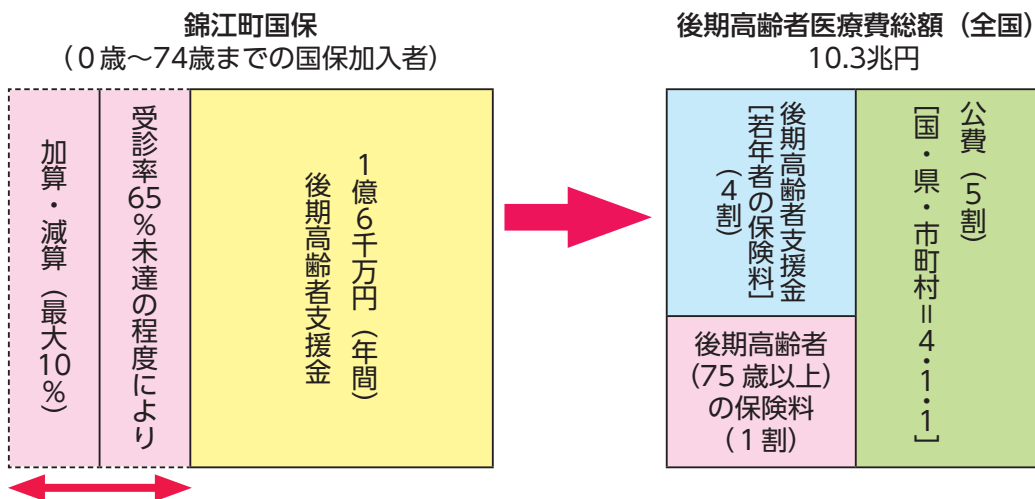
## 特定健診の目標受診率 65%

錦江町国保は、後期高齢者支援金を年間1億6千万円支払っています。平成25年度から、特定健診受診率65%の未達の程度により最大10%の加算・減算をして後期高齢者支援金を支払うこととなります。平成22年度の特定健診受診率は30%でした。

錦江町国保に加入される方へのお知らせです。

例えば

- ① 平成25年度の特定健診受診率が0%だった場合  
1億6千万円 + 1千600万円 (10%)  
= 1億7千600万円を平成26年度の後期高齢者支援金として支払う
- ② 平成25年度の特定健診受診率が65%を超えた場合  
1億6千万円 - 1千600万円 (10%)  
= 1億4千400万円を平成26年度の後期高齢者支援金として支払う



年1回の特定・長寿健診を受けていただくことにより、医療費の抑制に繋がります。(保険税も同様です。)

【問い合わせ窓口】 保健福祉課保険チーム TEL 22-3041

## 子宮頸がん・ヒブ・肺炎球菌・おたふく・水痘ワクチン無料で接種できます。

〈助成対象者〉

- 子宮頸がんワクチン (小学6年生~中学3年生)
- ヒブワクチン (2カ月~5歳未満)
- 肺炎球菌ワクチン (2カ月~5歳未満)
- おたふくかぜ (1歳以上5歳未満)
- 水痘ワクチン (1歳以上5歳未満)

接種する際は、病院(鹿屋市医師会又は肝属郡医師会管内の病院)で予約をして、本庁衛生チーム又は支所住民生活課に準備している予診票を持って行ってください。接種がすみしたら予診票と一緒にしている接種済票を本庁衛生チーム又は支所住民生活課にご持参ください。

こちらで準備した予診票をご持参しないと接種助成できませんのでくれぐれも忘れないようにしてください。また、無料で接種できる病院の確認等も下記の方までご連絡ください。

【問い合わせ先】 錦江町役場 保健福祉課 衛生チーム TEL 22-3044

# 中学生一日体験入学

7月22日(金)、地域の中学3年生28名を迎えて一日体験入学が実施されました。受験を控えた中学3年生に、高校生活の体験を通じて進路選択の参考にしてもらうために、本校でも毎年実施しています。

開会式では本校1年生の山下信二君(田代中出身)と黒木麗奈さん(第一佐多中出身)が、情報処理科の授業や部活動の様子など、学校生活の様子を紹介してくれました。体験授業では、パソコンを使ってプログラミングや情報処理検定の問題に取り組み、楽しく学んでいました。その後、興味がある部活動・同好会に分かれて見学したり、高校生に教わりながら一緒に楽しく汗を流したりしていました。



## ポケモン応援隊 (面接練習)



8月5日(金)、今年もポケモン応援隊による面接指導が行われました。南大隅町商工会の方々も交え、就職面接に向けて本番さながらの指導をしてくださいました。依然として厳しい雇用状況の中、9月16日(金)から始まる本番の試験に向けたよい予行練習になりました。今後、一人一人の目標達成に全力を挙げます。ありがとうございました。

## 上級資格取得講座

7月28日から8月1日までの5日間、県立青少年研修センターで県商主催の上級資格取得講座が行われました。本校の生徒も日商簿記検定2級講座に参加し、集中して学習に励みました。11月に実施される日商簿記検定2級試験への準備として有意義な学習になりました。これから試験に向けて頑張っていきます。



### 県立南大隅高等学校存続推進協議会からの南大隅高校生への補助金制度の紹介

(錦江町・南大隅町で設置)

1	南大隅高等学校 就学支援奨励事業	1年生(両町中学校出身者)の希望者の中で一定の基準を満たした生徒に対して月額5,000円を1年間支給します。返還義務はありません。なお、支給対象人数は入学者の約1割の予定
2	通学費補助事業	全校生徒に対し、通学距離に応じて支給されます。 片道5Km未満(月額1,000円) 片道5~10Km未満(月額3,000円) 片道10Km以上(月額5,000円) 両町以外の生徒(月額2,000円)
3	就学支援事業	①資格取得奨励金(国家資格や日商簿記等の上級資格取得のための受験料、テキスト代の補助) ②資格取得講座等参加支援奨励金(①の資格を取得するための各種講座への参加費補助) ③部活動遠征支援金(県大会時の貸切バス代補助)
4	部活動成果奨励事業	部活動の大会で一定以上の成績を残した場合、部に対して奨励金を補助
5	地域活動支援事業	地域ボランティア関係補助



**高校総体優勝**  
(種目:ポイントレース)

**自転車競技部**

**入佐 直希**  
(錦江中出身・3年生)

南大隅高校

検索

町内各所に「学校便り」も配布していますのでご覧下さい。またHPもご覧下さい。  
<http://www.edu.pref.kagoshima.jp/sh/Minamiosumi/>

南大隅高校だより

2011  
9月号

爽秋の折、金木犀の花咲く九月、夏休み期間中に行われた中学生一日体験入学・上級資格講座・ポケモン応援隊による面接練習等の行事についてお知らせします。

# お知らせ コーナー INFORMATION 2011. 9

## お知らせ

九州電力から電気料金の特別措置に関するお知らせです。

原子力災害対策特別措置法に基づき設定された特定避難勧奨地点から避難されたお客様へ

### 1 電気料金の早収料金の適用について

早収期間を過ぎて電気料金をお支払いになった場合でも、遅収料金を適用いたしません。  
(注) 通常、早収期間を超過してお支払いいただく場合は、早収料金にその3%を加算した遅収料金を申し受けることとなりますが、避難後、3か月分の電気料金は、遅収料金を適用いたしません。

### 2 電気料金の支払期限の延長について

避難された日を含む月(初回)の電気料金は3か月間、その翌月分の電気料金は2か月間、さらにその翌月分の電気料金は1か月分、それぞれの電気料金の

支払期限を延長いたします。

適用にはお手続きが必要ですが、詳しい内容については、左記の営業所までお問い合わせください。

### 【問い合わせ先】

九州電力株式会社鹿屋営業所  
Tel 0120・986・806

JICA青年海外協力隊・シニア海外ボランティア募集

開発途上国への技術協力や人材育成を行っているJICA(独立行政法人国際協力機構)が平成23年度秋のJICA海外ボランティアを募集します。

### 【青年海外協力隊】

・応募資格 満20歳～満39歳  
日本国籍の方  
・募集期間・場所・時間  
○10月9日(日)  
かごしま県民交流センター  
午後2時から

○10月21日(金)  
鹿児島市勤労者交流センター  
午後6時30分から

### 【シニア海外ボランティア】

・応募資格 満40歳～満69歳  
日本国籍の方  
・募集期間・場所  
○10月9日(日)  
かごしま県民交流センター  
午後2時から

### 【問い合わせ先】

JICAデスク鹿児島

### オータムジャンボ宝くじ

オータムジャンボ宝くじが全国の宝くじ売り場で販売されます。この収益金は、市町村の明るい町づくりや地域の福祉向上のために活用されます。

【販売期間】 9月26日(月)～10月14日(金)

【抽選日】 10月21日(金)

### ●当選金

- 1等 1億5千万円
  - 2等 1千万円
  - 3等 100万円
  - 4等 10万円
  - 5等 1万円
- ※その他、1等の前後賞・組違い賞、秋祭り賞あり

### 県共催不動産無料相談会のお知らせ

(社)鹿児島県宅地建物取引業協会では、不動産に関する無料相談会を弁護士や税理士、司法書士、土地家屋調査士の専門相談員などが相談に応じます。相談は無料です。

【開催日】 11月29日(火)

午前10時～午後3時

【場所】 鹿屋市役所 6階

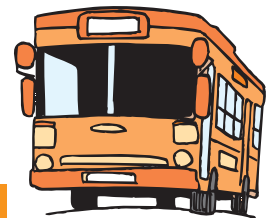
### 【問い合わせ先】

(社)鹿児島県宅地建物取引業協会大隅支部  
Tel 0994・43・0436

## 鶴電ツアー

9月23日「観光立県かごしま」滞在型商品・創造事業の一環として南大隅町食品加工センターを見学し、錦江町の照葉樹の森散歩・竹細工体験を行うなど錦江町と南大隅町をゆっくりのんびり巡るツアーを開催いたします。

- 開催日：平成23年9月23日(祝)
- 参加料：4,500円
- スケジュール： 9:00 根占地区 “ゆっくりのんびりバス巡り”  
11:30 照葉樹の森 沢沿い森林散歩(自然ガイド付き)  
昼食(お楽しみ!ハマグリ弁当)  
14:30 錦江町花瀬川 竹細工体験  
16:00 ネッピー館 買物 入浴



【問い合わせ先】 地球の旅 Tel 0993-26-3939

## 休日の在宅当番医

月日	病院名	電話番号
9月11日	二川内科胃腸科	22-2033
18日	津崎医院	24-2153
19日	肝属郡医師会立病院	22-3111
23日	肝属郡医師会立病院	22-3111
25日	大根占医院	22-2658
10月2日	長浜医院	22-0137

※諸事情により変更となる場合がございますので、ご利用の前にお問い合わせください。

## 人口の動き

平成23年9月1日現在

	人口	前月号比
人口	9,034人	(△14)
男	4,250人	(△3)
女	4,784人	(△11)
世帯数	4,207戸	(△5)

△は減少



## 町営住宅 空き家状況

(9月1日現在)

大根占地区  
宿利原定住促進住宅 1戸

田代地区  
公宮城ヶ迫住宅 2戸

お問い合わせ及び入居希望の方は、建設課または地域振興課へご連絡下さい。

8月1日  
～8月31日

戸籍に関する情報は  
ホームページ上では掲載致しておりません

## 今月の表紙

【錦江町青年団】

南園 貴司 牧原 史典  
大園 智明 新留 絵莉佳  
押領司 拓郎 新久保 良美

【一言コメント】

現在錦江町青年団は、男性8名女性5名、計13名で活動しています。活動内容は夏祭りや運動会・文化祭といった町や地域の行事への参加をしています。

独自活動としては高齢者や子供達とのふれあい活動を行っており、先日は池田学習センターにて子供たちを対象に「びっくりサマーナイトin池田」を開催し団員と子供たちの交流活動を行いました。その他にも団員相互の親睦と結束を図る為に、BBQや研修旅行など楽しい企画も盛りだくさんです。

地域に根ざし、若い力で町の活力となるよう少数ながらも楽しく頑張っています。最近の悩みは団員数の減少です。魅力ある青年団にする為に、笑顔の絶えない楽しい活動を企画していききたいと思っています。地域の為に一緒に頑張ってもらえる団員を募集しています。お気軽にご連絡下さい。

問い合わせ先 錦江町役場 産業建設課  
電話 0994・25・2511 新久保まで

### 九州電力からのお知らせ

## 台風時の停電に備えましょう！

#### ■ 停電への備え

強風で飛ばされるおそれがあるものは、あらかじめしっかり固定しましょう。

#### ■ 災害が起きたら

切れた電線を見つけたら、危険ですので絶対に触らずにお近くの九州電力へご連絡ください。

#### ■ 台風時の停電情報をチェック！

台風による停電時には、電話がつながりにくくなる場合があります。停電情報は下記のホームページでもご確認ください。  
※台風等非常災害以外の突発的な停電に際しましては、停電情報はご確認いただけません。

携帯電話版ホームページ

<http://kyuden.jp>

パソコン版ホームページ

<http://www.kyuden.co.jp>

#### ■ 携帯メールサービス

台風による停電時には、ご登録いただいた携帯電話に停電情報をメール配信いたします。詳しくは、上記ホームページをご覧ください。九州電力の様々なイベントや省エネの情報などもお送りします。



## 大英会話 根占 english school

授業料	コース	月額 授業料	年間 教材費
幼児	週1回 40分	1,500円	10,000円
	週2回 (おすすめコース)	2,000円	
小学生	週1回 50分	1,500円	
	週2回 (おすすめコース)	2,000円	
中学生 高校生	週1回 50分	1,500円	
	週2回 (おすすめコース)	2,000円	
大人	週2回 50分	4,000円	

家族割引、グループ割引、在校生による紹介割引あります

南大隅町根占山本7163

お問い合わせ・お申し込みは  
**0994 24 3701**

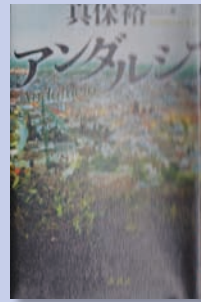
## 高校総体 V 入佐 直希くん



全国高校総合体育大会の自転車ポイントレース（8月11日・秋田県）で優勝した、南大隅高校3年の入佐直希君（中園自治会出身）が8月22日、錦江町役場を訪問し、全国高校チャンピオンになった喜びを語りました。

ポイントレースは24キロを走る中で2キロごとの着順を得点として加算する方式。メダルを胸に報告会に臨んだ入佐君は「応援してもらった地域に恩返しができた」と述べました。また、10月の国体（山口県）出場も決まっております、さらなるご活躍をご祈念いたします。

## 今月の一冊



### 「アンダルシア」

真保 裕一 / 著

外務省邦人保護担当の黒田康作は、スペインとフランスの間にある小国アンドラでパスポートを失くしたという邦人女性からの電話を受け、現地に向かった。そこでとんでもない事件に遭遇する。

3国の複雑な関係をいれながら、一転二転と物語は進みます。黒田康作の頑張りには凄いです。

●文化センター図書室にて貸し出し中●

## 山川→根占利用促進キャンペーン (11月末まで)

山川・根占航路の新船就航を記念して、大隅総合開発期成会では渡船料の割引キャンペーンを実施します。

- [対象] 土・日・祝日の山川港発根占港行の全便
- [適用車種] 軽自動車、普通自動車（6m未満）、バイク（125cc以上）
- [助成額] 軽・普通自動車 500円、バイク 300円
- [手続き] 乗船前に簡単な申請書を記入するだけです。

【問い合わせ先】なんきゅうフェリー山川営業所 Tel 0993 - 34 - 0012

## 商業 (= 会社)・法人登記事務の取扱庁の変更のお知らせについて

鹿屋市、垂水市、肝属郡（東串良町・錦江町・南大隅町・肝付町）の会社・法人登記事務については、鹿児島地方法務局鹿屋支局で取り扱っていますが、平成24年2月27日（月）から鹿児島地方法務局法人登記部門において取り扱います。

なお、変更日以降の事務の取扱いは次の表のとおりです。

会社・法人登記事務の内容	鹿児島地方法務局法人登記部門	鹿児島地方法務局鹿屋支局
会社・法人登記の申請手続き	○	×
会社・法人の登記の登記事項証明書の発行	○	○注1
会社・法人の印鑑証明書の発行	○	○
会社・法人の登記事項要約書の発行	○	×
会社・法人の紙の登記簿の閲覧及び謄本等の発行	○	×
会社・法人の印鑑の届出（改印を含む）	○	×
会社・法人の印鑑カードの発行・再発行・廃止	○	○
会社・法人の電子署名の届出	○	○
会社・法人の登記手續のご質問・ご相談	○	△注2

注1 動産・債権譲渡登記に係る概要記録事項証明書の交付事務を含む。

注2 会社・法人の登記手續に関するご質問・ご相談は、引き続き鹿屋支局でもお受けしますが、その内容によりましては鹿児島地方法務局法人登記部門でのみ、お取り扱いするものがございまして、あらかじめご了承ください。

詳しくは、下記へお問い合わせください。

問い合わせ先 鹿児島地方法務局 鹿児島市鴨池新町1番2号  
 Tel (代表) 099-259-0680 (法人登記部門) 099-259-0636  
 鹿児島地方法務局鹿屋支局 鹿屋市西原四丁目5番1号 (鹿屋合同庁舎)  
 Tel (代表) 0994-43-6790 (登記部門) 0994-43-6871



朝職場の電話が鳴り、「磯口です。今から取材大丈夫です」と今回取材に応じて頂いた鳥浜自治会の磯口拓也さんから連絡を受け、職場を訪ねて行くと緊張しているような感じで、南部消防署の奥の部屋に案内された。

ちよつと話が変わりますが、南部消防署の裏側を見た事ありますか？テニスコート3つ分くらいの広いグラウンドがあります。磯口さんにここでは何をされるんですかと尋ねると、「毎日事故や火災などを想定して防火服やタンクを背いながら訓練したり、体力をつけるために走っています。」と答えてくれた。大変ですねと尋ねると「先輩方に迷惑をかけているので1日も早く手順を覚え、先輩方のように頑張っていきたい」と話した。磯口さんは、神川小学校時代から神川中学校・鹿屋中央高校と野球をしていたそうで中々の腕前との事。現在でも野球を続けており、9月に行われる430歳年代別ナ

# 錦江に生きる

From young people in the future

◎このコーナーでは、町内でこれから根を張っていくと頑張っている若者を中心に紹介していきます。第51回目は、鳥浜自治会の磯口拓也さんです。

## ◎51人目

磯口 拓也 さん 【鳥浜自治会】



『体調管理をしっかりし、早く仕事を覚え頑張りたいと話す磯口さん』

イターソフトにも神川地区で参加することのこと。

磯口さんは、野球以外にも釣りの趣味があり、親や友人とアジやイカなどを船で釣りに行くそうです。1級船舶の免許も取得しているとのこと。

なぜ、消防を目指したんですかと尋ねると、「兄が東京都の消防で働いており、兄のように人の為になる仕事に就きたかった。自分には地元が好きなので南部消防で地域の方々の力になれるよう頑張りたい」と話した。

最後に、何かありませんかと尋ねると、「最近火災や事故が多発しているの、火の元や事故には十分注意し、まだ、暑い日も続くので体調に異常があれば早めの検査を行い、元気な町や地域であってほしい。」と話した。まだ4月に南部消防に入ったばかりの磯口さんは、野球で鍛えられた強い精神を持ち、先輩や家族・友人を大事にする、地域大好きな好青年でした。

最後に、何かありませんかと尋ねると、「最近火災や事故が多発しているの、火の元や事故には十分注意し、まだ、暑い日も続くので体調に異常があれば早めの検査を行い、元気な町や地域であってほしい。」と話した。まだ4月に南部消防に入ったばかりの磯口さんは、野球で鍛えられた強い精神を持ち、先輩や家族・友人を大事にする、地域大好きな好青年でした。

8月24日に田代地区、8月26日には、大根占地区で秋季畜産共進会が開催されました。9月21日には肝属中央家畜市場にて肝属秋季畜産共進会が開催されますので頑張ってください。各地区の結果は以下の通りです。

### ●グランドチャンピオン賞

大根占地区 牧原 ツル (じゅんこ)  
田代地区 近川 正人 (あかり)

### ●町長賞

大根占地区 小川 功 (なおこ)  
田代地区 尾長谷 昌美 (ふくみ)

### ●農協長賞

大根占地区 仮屋 栄光 (やすこ)  
田代地区 小手川 康雄 (ようこ)



大根占地区



田代地区



## EDITORS

- 今年の錦江町の夏、とにかく忙しかった。夏祭りや、まるごと体験ツアー、やまんなか音楽会、錦江レゲエ浜祭り…。
- どのイベントも天候に恵まれ最高のタイミングでイベントを開催できました。特に今回担当でもあった錦江レゲエ浜祭りでは、多くの方々に協力を頂き、ご迷惑をかけながらもなんとか開催できました。台風11号・12号も発生しどうなる

事かと心配しましたが、無事開催できこの場を借りてお礼を申し上げます。ありがとうございました。イベントもようやく終わりほっとする間もなく今月号の広報誌やKKBCM大賞の制作などが…。

- 8月も終わりに近づき、夏休みの宿題を

親の手伝いをもらいながらやった記憶をふと思い出しました。学生のみなさん、先生や親の言うことはしっかり聞いて計画通りに宿題はやった方がいいですよ！  
●9月になれば幼稚園や小・中・高と運動会が始まります。まだまだ暑い日が続きますが大変ですが、皆さん体調には十分気を付けて計画をたて、頑張ってください。



発行／錦江町役場

■編集／企画課 〒893-2392 鹿児島県肝属郡錦江町城元963番地 tel.0994-22-3032 fax.0994-22-1951

■ホームページ／http://www.town.kinko.lg.jp/ ■印刷／(南)大隅新生社印刷



VEGETABLE OIL INK